## Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

Canadiana.org has attempted to obtain the best copy available for scanning. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of scanning are checked below.

Coloured covers /
Couverture de couleur
Covers damaged /
Couverture endommagée
Covers restored and/or laminated /
Couverture restaurée et/ou pelliculée
Cover title missing /
Le titre de couverture manque
Coloured maps /
Cartes géographiques en couleur
Coloured ink (i.e. other than blue or black) /
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
Coloured plates and/or illustrations /
Planches et/ou illustrations en couleur
Bound with other material /
Relié avec d'autres documents
Only edition available /
Seule édition disponible
Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin / La reliure serree peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure.

Additional comments /

Canadiana.org a numérisé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de numérisation sont indiqués ci-dessous.

$\square$
Coloured pages / Pages de couleur

Pages damaged / Pages endommagées

Pages restored and/or laminated /
Pages restaurees et/ou pelliculees
Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquees
Pages detached / Pages détachées

## Showthrough / Transparence

Quality of print varies /
Qualité inégale de l'impression

$\square$
Includes supplementary materials / Comprend du matériel supplémentaire

Blank leaves added during restorations may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from scanning / Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas eté numérisées.

# (4)10 (u1) 

## CATHOLIC CHRONICLE

VOL. XVII

## Clara meslie.

a tase or omr own tiezz.
Ton for ther tise gaiels ow
 We mill oot atempt to dearibe Dougis: and

 most ctildaigi iof; gor will we speak of a raore
retired fgera, that stod ittle apart, with glowing cheelsy asd eyes. that siggled out Douglas approaches, and returned the ball-tumad pelcom perbaps frodig axcompary Alan the next morning
to the door of Clara'
saüclum, and bear he
 She ras esestef at a table, in one corner of the dicared to ker stadies, and had in forme: days
been the piaponom, migre old Mrs. Wallis bad

 rer a paintrg, wiset pras growing in beauty
reaty instry! beneatib ite litle culicate white Giogers that guided the brish, or shooks it care-
fully in the water, as she drew inerself a litte fiaisized worls.
Alar geotr opeasd the door, cast his ejes came and stood oilendy tehnd Clara, watcing deat talent un the boldy-ghetched interyor of
cotbic quatiasfle, that formed the priacipal Cotbic quadrangle, that formed the princlpal
feature of the sceen. Its low buttressed walls and Grotuce archmays terminated in a beautuilly somethug very romantic, in the ehape of some Young giris in blaciz dresses, and lang thin black
veils on their heads, wrere two and two rindog.
The mhole acene mas riewed through the tall The whole aceae was wiewed turougb the tal
outer doorway, wiose gratigge were appareolly brilliantly coioured, and a red glom mas lighting or t!ree tiees more over the prettijy fioshed foregrounc, gave 3 few touches to the group
witin the quasrange, thea, almost as fî she was still unconsciosa oi slan's presence, she took
up her pen, aiud traced the fotlowing lines beupeat

hace thee Clara Laentre actually teazed a long oft sight. platirg bis Engers oo the drawirg sise bad for an
instane left to itsei, dexterously mhipped it off, sayuge plasfully, " Bravo, Clars ; yom this
 an unstant, with the teit- tale colour susbing in full
tides to ther cheeks ade neck; ' you mischierous creature, give
the fbole room was an inder of Clara of the recm, was corered with her writiog mate rals and books. One portfolio lay on one side
nills stray lefters peepirg out of it, and near it mills siray lefters peepirg out of it, and near
$\pi \pm 9$ froge a rolume laid open upon another. Thite fertere on mas a phle of faian boots, in contustos of the other part of the tatle. Eo eaded lazily over the soft slawi, whici she m bushf employed in brocading, lay a spiendid tor thise -stiell cat, purring alond. On another emal
table near this atood a range of glass botiles, and ac apparatus for weighing-out medicizes. One cotner of the room was occupted br a ppano, and
 ceant beoks of all kinds, chuely formong the col cectib" On azother chair mas a ber the poor, hall cut-out, or half-made and a large mardrobe, whicd baik been left ajar, the other ide of the apartment, One large, old agrioned armechair waz the only vacant sea give up the drawiag. any rooms at Oxford, and that fellow to tt , whic At this moment Mr. Leekte's voice was heari beseath the rindows, and Clara bounded from the room, exclaiming, 'r I will not be long, Alan.
Wait for me ; papa ts callog me:'

Alan gare one more look at the drawing, then
quietly bit ationay amd approach ing the table,
began examinng ihe hooks. In one could read quietly hid it away, and approaching the table,
began examinurg the hooks. If one could read bis countenance, be seemed satisied ; and seeng thither. This was a small one, almost 2 closet, in which Clara slept. It was neatly carpeted, pretty muslin curtans shaded the window; a
hitele couch.bed stood in one coraer, and every thing was, strange to say, the picture of neatness ent sizes, and a rery small screen hid up one ed, and be soon made his mas behind this barrer It only contaned a small altar lite table, covered With red, on which lay Cosin's Hours of Prayer, and sundry other books of that school. Abore Chis, and suadry strange lookiog emblems crowned the whole. Two were perfectly intel-
igible to Alan, - a crown formed out of som prickly plant, and piated with great care; aud
a large bunch of the same plant, looking much ike a birch-rod. Alar took down this last, and aving tried it on bus own band, and discorese
it to be a most subsiantia! meapon, be was stand slight noise thought, contermplating it, when stood Clara, blusbugg even to tears, ber coun-
tenance balf laugbter, baif indignation, perlectly unable to utter a mord.
' Wilo taught nis daring Clary the use of the isciplive ?" said he, in a tone of mingled affectio down the implemeut, and fondly passug bis arm "? Clara laid her bead down on his shoulder, an aid not a word. In rain he tried to raise ber when at last he did manage to get a gtimpse of he be saw the long lashes mere quite bathed mish ball graered, half vesed, and aimost reproacafull old ber he baf she bad not kept her promise ad giren bura her minte congdence sance be bad xed her large dark ejes upon bim.

And you, Alan,' said she, 'bave you sept oing '1 could not, Clara dear ; for it was impossi-

## - Nor could I, then, Alan. I cannot write all

' But you can speaks at, Clary,' Eald be, fondly
ears ;' for soe bad laid ber head down agan, and put up the pocket-bandjerchitef. 'There, it ts
aver now ;' and he fooj the bandserchief, kissed and waped them array, till smales returoed, and hen led ber from the rooms.
'So you bare been rery busy, I see ?' said be
fter a moment, pointug to tre bonks strexed about the table.
Clara did not
Clara did not answer. She bad not quite re closely-guarded precinus secret had giren her.for ter slence was iofectious esacily what to d the pravo, and sittiog domp, comemenced running
over the keys sith that meazured touch whch al once betrags a long acquaintance mifh the organ sir, and it subdued tones be begara accompanying
it wath bis mellow qoice. Clara histeved fixed! and gradually drawing nearer the prano, leane her arms upon it, and Alan soon read in be
speaking features that all disagreeable recolluc speaking features that all disagreeable recolluc-
tions were passugg amay in the enjogment of the mowent ndead speaks to ber ofn in tones that otbers in rain ' in ieeir beart of bearts would bear.'
' Alan,' said Clara earnestly, as it died away
in a still softer and more melodious cadeace, in a still softer and more melouious cadeace,
tell me, do you beliere in the Immaculate Con-
ception of the Eilessed Virgin.' He mad expected nuch from the books he had seen on Clara' table, aud the articles be had discovered in the nest room, but be did not expect so wide a doc rival stride as this.
the chid is ripe for Ring mith this, thought be, He looked up, and seeing her earbest eyes difference.
'Why, Clara, what has put such an idea int your bead?',
'Nohngg,' repled Clara; - ' my orra thoughts It is only an idea that has struct me lately. Ho
could the humanity of our Blessed Saviour be perfectly stainless if she from whom that bu manity was taken, mas not so also? It struct disgusting book, Mosheim, about it, that it was - The Church Catbolic has nerer decided it

ONTREAL, FRIDAY, AUGUST 17, 1866. No. 2


5 a matter, not of faith, but of pioses belies, ta I neres troubled ing head abont the decision hose vorts 900 - Aad so oou do not aumire AIosherr, Clata aid Alall
' Wby,
' Why, he was a Dutch berothe, Alad; bow
could I?' rephed Clara; 'I bare just betiered the rery contrary of all he says, that is all. He
bas gisen me a great deal of notormation, but be thas not made me a better Protestant than I wa
Alan's countenance cianged at the term iro lestant. He seemed as if be wareed at the rery
pord, aud chaging the soft tarr the res all this ime plaping into a more anmated performancs. wanner, the followigg words:
I I am orotestant-the son of a Erolsytant. My father was a Protestant, and i giory ic fie
wame of a Protestant! No Ropery! - Do Popery! The Bible ! -tbe Bible :-tiee whol
Bible, and aniting but the Bible! This religion of Protestants! Hurrah':-and with
 mitha balf-disgusted, balflaughag face, threw
hingelf into the urm-chair, and remained gerifecty Clara harhly kete what to maxe of this. St oold scarcely at frst compretiend wiether be addulge in such Donsegse before. At lasi alde
burst out laughing ; whle Alan, misces it burst out haughing;

Well, well gire them sone btroog tacse them something better for the futuro:' Do you mean ibose lives of the Stints that are being rushisted at Littemore, Aat.
arre reau some reviens of then, and I ara
frais those are too 'strong doses' eren for afrait those are too 'strong doses' eren for me.' disciptine, and betiere un the Immaculate Con
 He seemet balf sorry for haring said so cucuc
and wailsed to the table. Clary's bood of Mls poetry lay there; she let hun tate it iup cuith-
corbed, and set busily to rork copping cut ih chant tor the next day, whle be turned over the leaves. Shail we look orer bis shoulder? T;
following bore the tate, Ere of St. Joha Bapist
"Oh, gire me a atern monastic zazee,

ist the bell be tolled at breato of


## 

To taike he refuge of womxa tone

## 




## 'Well done Clary,' eadd be ; 'St. Stepken

 'O Alan,' saiá Clara, layng doma ber pen,It was such a shame of that brutal Henry vili 0 destroy all the monasterles, nud rake laeirrevenues for bis profigate courtiers. No lumguage can be too stroug for this. Were ther loat pampered fools? Alan, Alan, when mill again be ous?

Sbyged hearily, and made no answer. Sball we vol see it soon, Alan?, So muct Alan mourofullir shook bis bead.

## Clara I' said be gently, 6 Why, Alan,

changed; you were so full of bope lust sear, how instead of enterrag inlo iny visions, pou
now seem to discourage me. Sureig, sureif, Alan,
here is reason to hope. Nothing separales from the Eastern Churches except our want of intercourse ; and Rome, when she sees ther more and she English Clurch slowiog of Enyland What the primitive Cbureh was, surely sue mus gipe up her upjust pree ensious and own us once nore, af part with her of that one seamless robe
The date at which ithis sale commences is anp-



## 

## 

- Here they are-bere they are,' sald Mildred entering with an unusually excited air. Clara-
Alar-up with jou both, sad a way. Mr. Les the chareh; so junp up. We persuaded him to
wat jontio me cuth come and fetcb you ; for we wat jat: we could come and fetco you; for we
bare beto taitsog to him till be has dearly consented to a!l we wish. Why, what is the mat
ter, Claza?' she added, as Clara silenlly and lowly began puthng by ber mriting ; ' you do - Oh, jee, said Clara, I Iike it greatly; it is
only Alan, who bias been croaking, and pulting me ont of spirits:'
- Alan croaling!' unterrupted Douglas; 's
- Alan croaking!' interrupted Douglas; '2s
that any great monder? He treated me to it
the time in the rallway gesterday, for how
menj mortal hociss,

CLables and gentlemen, sald Alan, rising, and
buring, 'I beg to saforma you that this gentle man being Wholy absorbed in - in lover. litite
dreams-I beg sour pardon, Mildred, -from the fime be jcine me at the Dudcot station tull we rrifed at the Ashion terrainus, chose to hadd
he zatoral discurse is which I endearored
$\qquad$
$\qquad$ re jcu loobing for? here is your bannet,', for hike in unguet spint, in search of ther walking bings i- how can you let this great tom-cat
Tepen your boimet?' and she displaced Miss Puss, whif, wilh a long yawn enougb to break her
3ams, fut up her back, and stretched berself across thiz table, appealed azanst such disturb rgg relune on 'tara's workbasket, she most cois aslepp to a minner:t. 'See, how she bas spolled
sy repairtog the ame mestant put in Douglas, posting to the ng Alen's ebrape prith the orawing.
'And bas old Mrs. Wallis been iustalled here guin? asked Allan, sa a cointe lone, pointing
his fura to lte pie of half cut-out work that lay in the other corner.

- Disorder relgas supreme here,' answered is ber galy, who meanwhile was equipped: ' this
where she and I revel iogether. As od away she tripped, leading the was bere; ng before thern Mozart's famous old air, "AgMi. Leuti, mias bene.
Mi. Lestie wras standing at the oburch-door
ialkug to Mro. Selwyo when they came up ; and a very gectlemanly loaking man, who was ; ant rou as Mr. Wingield, made a thard is the group. They wert all loobing intently toward

lad caught the first sight of him. He was.tall Cook coat, buttoned almolmast up tuingle-breasted surmounced by a standing collar, and a whit
neckrcotiu, abope which not an atom of shir bald,-1t looked suspicionsly like a consure, - bis.
notellectuai, and share was an expression of mild melancholy in his features, which was almont be-
lied by the piercmag glances whici sometimes hed of the pierchag gances whici sometimes
came from his dark eyes, and were as quickjy sait he, in that soft ronce and nost uuating manaer whici is quite an index of a certain party in England, ron will find that the
Disiop of London has alnost antborized that species of readng-deek in bis diocese.' arm she held, 'look, there is a stranger! to you see bis coat! I an sure lit is an Ozford Alan laughed. He looked ofer lis shoulder Douglas and Mifildred, sayng,
"Clara smells out an Oxford inan at a bun ored jards' distance by the cut of his coat.-
Don't you think she bad belter graduate there at once instead of me, and I will stas and make the All laugbed, and Clara blushed ; but there na Dith true Orom more tally, for Mr. Wingfieid, perfectly grave and motionfess, and on being trow made such a true Oxiord bor to his Dew scqualmance, that Clara couid not resist eld ; and it nearly upset Alan's gravity, and
rought a zmile erea to Mildred's face as sbe - We hare interrupted
ic Alan, with that the enture deference bit, 'We pand to bis father.
'Wers onls speabng about the uew read-ing-desk,' eaid Mr. Lestie; ' 'a and,' added he,
snaling, Mr. Wing field uses such reasonable rguments in favor of your scheme, Clara. of its aring two desks,-oue salf facing the altar, and
be otier the people, for the Lessons,放 ofiner the people, for the Lessons, -that I

Clara looked unutterable things, first at ber father, then more shyls at Mr. Wingfield. Then prise, did not seem as contented as she expected. St. Wilfred's had once been a small Gottic long bare, witb a vary deep chancel orga nented by ore large beautifullf- -1noulded window,
which there still remained some fepr stray panes of nichly tunted stained glass, as if to shop what once in Catbolic times bad been uts ancient cross the entrance of the chancel, so light in it legant proportions and in the graceful curre of the archray that adorned the middle, lhat it
as a model of architecture ; but, alas, the cross hat coce crowned the whole was broben away the angel-forms, with their expanded cringe, bad mained a mrects of the beautiful thing it cnce had been. There were some few huge pews encumbering eren the thus guarded chancel ; but allery, that tralled its ugly length talf-way up he bare, and blocked up the corresponding table corered with a now shabby blue cloth, and me rickety razs guarded the deserted and de rum, contaings reading. desis, clerk's desk, anil inn, 10 due Prolestant magnificence Mr. Wiag feed dews melancholy coune church.
Mre land more metancholy still as he surveped all thisew heep stood up in one corner near the door in reast ; and Middred, who appareatly knew mor of toe stranger than aby one present, stood by
bis gide, while Mr. Leslie noformed him of some hings which had been already decided on.
I I do not think I shall find and tahng down all these pers,' said Mr. Leshieat least, those in the chancel; and we bave rdered same new ralls from London.'
I hare seen some churctes without rails at 1,' remarked Mr. Wiogfield ; 'might it not be unds ? am don't thas it is usaal, replied Mr. Lessie 'Do you not think ralls pretty??
Mr. Wingfield smaled, aud cast a kind glance pon her, but said nothing. for wasther. - How do you lise that gallery

Douglas, approaching.
Another smile, and a
Mr. Leslie ${ }^{2}$ ' be added, turning ; do not yous him, almosi as if he had. given his oppanion too
trongly to the presence of his elders. mo do not know, sald o not know how the organ is to stand: without
You migh place. it in the corner, in one
the door, suggested Mr. Wing field

Clara's countenance sad that was not 6 orth
0ox ;' but she only sugested its not being bea as well on the foor as in a gailery. think you will find,' said il tanding on the ground gives more sound that verg. large one in a gallery. It has been tried beautuful listenng to the organ, as if it were ad on the choir while the other was repairing ape actually more sound.

## "Guite orthodox. The organ stands by t

Mr. Wing field bad quick ears; and seein
Clara's face braghten, he turned round with a almost imperceptuble smile, and made
tura upon ber in a moment, by saring,
'Is Littlemose very high authority with jou,
Miss Leslie?
There was a general laugh; anc poor Clara here was a general laugh; and poor Clar turned away, coloring up to she yes. Mir.
Wingfield, bowever, seemed shocked at baving provozed merriment in a cburch, and walked
aside for a moment, whle Clara joined Alan, Tho was still deep in meditation.
Alan, you take no more nterest in the
hureh. What bas come to you? What are ou thinking about?
'There is enough to think about in such a dreaming orer what it once was. I was fancy ing it restored to old Catholic times,-those Rome-loving St. Wifrea, tastead of shatere
gray glass ; that screen, with its angel's heads
and tis saving rood, standing to tell the worl ray glass; that screen, with its angel's heat hat is the bouse oted (deserted indeed!) a
hey nondiag deserte, but adorned with the mages of cey now are, but adorned with the images tie saints of God, that once med and bolier times; this blocked-up nave hrown open to silent worshappers kneeling on
he cold flocr, at ail tmes and seasons, withou ear of soiling white trousers or silk gowns; tha berng up hali that glorious windor, that nich which is to purify the heart; symbel sign of the oter the sacred edifice: the confessional, wit sgroup of penitents kneelng near it, and the poor baie-foot friar or the tonsured priest receivat bis feet to obtaia the blessed git of absnlu
tion; the dally Mass, the lighted-ur altar, decked
out with its silper lamps: and the concentrated devotion-pay, adoration-of the Eneeling mul-
utude, concentrated on the one Oblation, $\rightarrow$ the nobloody victim descending to earth to offer Himself
her eyes on Alan's speakring countenance, whic Wore an unusual expression of sorrow as he gazed
on fixedly at the desolate scene before him, and at last said, in a lorv
formed the chief element,
'Alan you do not mean you wish all you bare 'Yes, I do,' said Alan
would see more. I would see the mbole sy of Rome, uncleared of one abuse (i.c. If ther old Protestantusm, which I abhor the more I se Catholic land as this once was.'
'O Alan "' said Clara sorrowfully ; ' so changed one little year! No wonder you take no ore interest in what we are doing. ' 1 take interest in it still, Clara', said Allan
but to say I am not changed would be deceip ng you. I confess 1 feel at home only in
Roman Catholic chapet. Any Anglican church Roman Catholic chapet. Any Anglican chureb, its treasure; it has lost its glory; the casket is ot be restored-but by one act
• What do you
bepwidered tone.
Poor Clary, said he tenderly, 'I am bewil dering pou. You cannot understand this yet rith my doubts and sorrows.
'O Alan!'s sald Clara, the tears gushing into gall then indeed be unhappp, and only then.The person mentioned had b
ome little distance, and now turned round and joined them
onversation'' said he muldly; 'sometimes it is nofortunate baring such quick ears.' Mr. Wing ielt of it,' repled Alan. stul! more gently, 'I thank people with enthusiastic minds often forget in these days that they are placeu in a certam situation by God, a,

Have you beard the last step Newman nxious inquiry on his companion ixed on the ground; 'and deeply do I deplore

## - Are you personally acquainted with him?

 sked Alan.The others a some of his intimate freends.' as interrupted; but a damp had been thrown nd several tumes Alan caught her epes, fille i b tears, fixed on bim. There: was a sense brooding evil over her fresh sprits for the firs
time to ber life; the long sbadows of comin
 an not even entered her mind that the revere master spirit of the Catholic movement had de
serted them. This was an impossibilty she had

| retold by otbers. Sbe lost part Wisation, and whes she:Was aroused ery prejudice in Mr. Lestie's mind - Some people hare a prejudice to ad Mr. Leslie bestatingly. Dougias looked unutterable thing came suddenty fushed, and looked oringly in his face. as she what audibly, 'O papa!? while Alan stod Mr. Wing nothing could remore. entleness. Wingield was roused out retics,' ard be quickly. (To be continued.) |
| :---: |

IRISH INTELLIGENCE,
 presence at dinaer. It in mell trown that his Fmi
nence bas filled the offices of professor of Sacred Scriptare and Rector in the Propaganda, and is,
tharofore, bound by many ties to the gtadenty of the







## 

## 



## 










## 



 of as we go to pre日s we regret to hear of ibe death
of this traly excellent clergyman.-Limerick Reyor-
Le.

 this truly exemplary priess, vith pione resignation
to the Divine will. There were fem clergymen i





## 

## 





















ain inamis init


${ }_{\text {nill }}^{\text {rin }}$ | Raiii |
| :--- |
| era a |

fin














## 







为









 and


$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$


B
and indil-Uulter outerew


 hortly aterwarda expired.






















䢒












## 










 From the last Weekly Return of the Regiatrat
Genoral it ia but too evident that we bave now in Oondon all the eymptoms of. a serious outbreak
 is leas than in the corresponding weak of mortalit
greater than in 1854 , When wo mere last vieite greater than

## Bn no nal 0














## 







## 








## 










## 






|  |
| :---: |

 Wirb Ge
will int
Bidency,
instead.

$$
\begin{aligned}
& \text { instead. } \\
& \text { The biil storm io Northern Illinois last week was } \\
& \text { rers deatructive, and the bailstones is gize wera }
\end{aligned}
$$





## 

## 

$\qquad$









䢒


The Cux Clitutess.
CATHOLIC CHRONICLE, Painted and poblised every friday aro. sot, crag Sirtect,

- E. OLRER, Editor.


MOMTREAL, FRIDAY, AUGUST 17.
hoclesiastical calemdar



## nems of tee week.

The latest advices from Europe; by the steamship City of New York, contaio Little of in terest. An armistice, lor four months, bad been
signed hetween Austria and Prussa; ; the tormer, yieldug to the fortunes of mar, and, at least for the present, submitung to the demands of the latter. People are no longer obliged to amatt the com-
paratively tardy work of mind and stean for paratively nems; modern science has linked us to the Old World, and the Athantic Cabie tells us bourly of the difierent mores on the poltical boards of Europe. T'he latest telegranas furansh us with nems up to the 13 th instant.
There was extreme excitement ia London on There was extreme excitement 10 London on
the 9 th, consequent upon the discorery of a supposed attempt to blow the tro Houses a fuse partially burniag, were found near the entrance to the Chamberlain's ofice. By the new of the 13th, the prorogation of the Britst Par lament, on the 10 h , is announced. The Quee in ber Speech from the Throne, recommends peace in Europe, and a contmued observance of
british Neutrality. She thanks the Uaited States Government for its action during the Fenian rad in Canada, and gises expression to antic. Telegraph. We learn with regret th apparent increase of the Cholera in Engiand, th number of deaths from this terrible disease during the past weels amouating to 1053.
Napoleon, now arbiter of Europe, appears watchful over the interests of France whilst endearoring to bring about a peace between th hose at all equaited with the Emperor's tar tics this was a foregone conclusion. Napoleon is disgusted with the treaties of 1815 , made whilst France was impotent, and now the rectificatio fhe French frontier by its elrension to the Rhane is demaoded, as it was marked pror to
disturbance in IS14. Unless this demand acceded to the war in Europe may assume a dif ferent aspect. In the meantime, military and narat preparations are beng carried on in France with unusual rigor
Napoleon and Victor Emmanuel agree about the future of Venetia; it is to be ceded to Italy and an armistice has been co
We have nothisg of mterest from the United States. The Fenians appear to be astr again but it is beliered that the
Aithougb it was stated that the Canadian Parliament would be prorogued on Saturjay the session still continues; no material measure is brought forward; a number of prifate bills are
deeing pushed through, and before this reaches our deing pushed through, and before this reaches our
Teaders they will have teard of to prorogation.

## ROMAN LOAN


 fore that iday


The Rer. John Q'Brien, P. P. of Brockrille, C. W., has been collecting in our city for tro
weekg to obtann funds for the hquidation of the debt on his church. We are convinced that the Well known liberality of our Irish Catholic citigentleman left for Brockrille early in the reek
I. is, we tully beliene; inposiste to karamer io 0 otbe beads of our sejiarated bretbrea a co difference betwixl Cathoiticity and Protestantisn They invariably assume that, and argue as in that difference conssted in a difference of inter
pretation of texts from the Bible, and the difiter ent meaniogs which Catholics and Protestant respectirely, put on certain passages of Scrip
ture. They invarubly commence all their con troversies with Papists, by beggog the one ques tion at issue, and then continue the argument
if therr premises were adnated by ther op poantit. This is why all controcersies betmix Cathalises and Protestants are, as a general rule
so barren of results, for the disputants do not and cannot argue from any conmoon premises.
The constantly reiterated objection urged by Drotestants against the Catbolic Cliurch, to the
effect that she, in some matances, discourages th effect that she, in some instances, discourages that
adiscrimanate reading of the books mhich mak up what is called the Bible, and in no instane insists upon that reading es necessary to salpa
too, is based upon the same tocapactity of the Protestant mind to apprehend or selze the es sental or fundamental difference betmint Catho
licity and Protestantism. They assume as incontestible, that the writiogs contained in the Bible are the source of all religions truth, the fount from which the Gospel stream thows, and Irom which every man therefore, mino seetwe
quench his thirst must needs drink, or dre. Were this assamption true, mere :he Bible the source of religious Emowledge, the medum ap.
pointed by Cbrist Humself for maskiog ataicersally known, and preserving in their integrity, the contents of His revelation, the lagguage of ProChurch deals with the Serptores, called by witholdog these Scriptares from, or even latty as the self-condemoed as the enemy of God, and the opponent of the truth. The wizole force of the of the proposition that the book called the Bibi the one divinety apponted medium of super That this is a proposition to be proped, not to be bolics ; thas it is a proposition which all Ca bolics reject as the most ridiculuas of superatrhistorical fact, never enters into the heade of oc Protestant friends; who go od argulag and objecting aray, as if their arguments mere abso anti-Christian character of the Catholic Ciurch
Our readers koom, bowever, that the Cathol: Church-though she never bas insisted upon the hough she teaches that, eren satration ningteenth century of the Christan era, as in the is perfectly possible to men who ha ins neter see or so much as heard of the said book-1s wel content that ber children should bare access to
he fritten records of our rellgicn, mhisb th Church authenticates, and of which she is the cuardian ; and that for this purpose she is care tions of those ancient writugs, when she in he risdom is persuaded that their perusal mill pro of course, as if she thereby aubmitted her teact ings to the judgment of the trught ; as if she re ognised in the boot mach she placed is ber and theo's hands, a judge or umpire betwix: her trines mas to be tested. No! of course th Church does not do this; for by so doing sib berself an impostor : neither can 11 by auy possj berself an impostor: neither can it by auy possj
bility enter the Catholic layman's head that he is to test the truth of the doctrines of his Church fact of entertaining sucb an dea, te would ceas to be a Catholic, that is to sap nae who bellese all that the Catholic Church beheres and teache
for the simple reason-and no other-that st for the simple reason-and no other-ibat sbe
does so beliere and teach. A bosj that mould does so beliere and teach. A body that would
submit to bare its doctrines tested by the Bible would thereby acknowledge itetff not to be th
Church which exasted long betore one word Cburch which exssted long betlore one word of in moose Communion, during long centuries, mil Lons, and hundreds of millioas of taituful Curist
tans lived, died, and were sared, willst as get for them, owing to their inability to read, and th scarcity of manuscripts before tee inreathon of printing, the Bible cannot be said to bar
existed. The true Cturch sits at jougneat uno the Bible, determines to tert, aud iuterprets it
meaning; but is herself judged by none, for in ther God, the Holy Ghost, abides enc:nouallf, and speaiks by ber moutt. Tbe bodf, or society
which does not predicate this of uself, therebs in Jact, arows that it is not the Casholic Church and that it has no claim upon any man's respec to pretend that the study of the Bible can ansury case make a man a Protestant: for the whe takes the book into his hands, with the idea that th,
truth of the searmags of the Catuolec Chuct is

## o be tested by what he fiods, or tancies that he

## rery other particular point of dectrine, estant at beart alreaüy; seeng that be testant at heart alreauys; seeng that be has vir tuaily protented against the infallibie and supreme

 autbortymorals.
It is not trom bis iabolity to comprehend this the essential and fundamental poiat of diference betmixt Catholics and Protestants, that the Hontreal Witness criticises, as it does in its rulgar tongue-of the New Testament, lately publusied by his Lordsbip the Bishop of Tloa, the Administrator of the Archdiocess of Quebec. praciog this translation in the hands of his a new rule of fath, or stapdard by which the cocirines which they have been already fully taught, are to be tested; biss object ras to gire sofution of which every reader was to pork ou: for bumself as best he could ; but a book ta mbtch be gives the real meaning of the words of the pensmen Chur, as determind and for by Cburch, is, hise ber Spouse, incapable of change
or error: and therefore is th that he was more intent upon layng before them a fuill and perfect Frencl equiralent of the origisal, than upon mer rerbal idelty, suace a slarisb adberence to Latio
or Greet idioms, Fhich obtain not in all cases in or Greetr idiams, whet obtain not in all cases in our nod
lead ast
edify.

And this is why ta the passage carped at b the critio in the Whatness, St. Matt. 1, 25, the subdra mono had wat innows her when she brought forth he first fork sen;" because tois more faitfolity and
folly readers to the French mad the one domin ant idea which the osigmal writer sought to con rey-10 mit: : That the Son of Mary waz not the
Son of Joseph. Protestants bare thoremster ended to ind a basis for a theory derogatory to If the use of the mords donoc in Lasin, and ecsi Greet, necessarly impled that, after the Sirt
of Jejus, His ever Blessed Mother had othe childrea by ber busbaud Joseph; and as regard less of the rules of Grest gramuar, and
venutic idioms, as they are of the constant trad enntic idioms, as they are of the constant tradi. ruons of the Futhers, they from their incaue de are to deprecate or cry down the superior exce: lence of the rarginal hife, put tais nicious interpre tation upon the simple words of the Erangelts whose real meaning has been fully and tathfully
reproduced in French by the version oi Hi Lordship of Tloa, To justity lis criticism, our ensorous friend of the Witness must show, that the sistop bas it some manger falsthed, or deti
ciently readered the meanang of the Erangelist and foring io the peculiar genius of the Freac language, this meaning required on the translator'
pert a deriatiun from mere perbal Bidelity, or arash adhesion to the original, then mas only lafful for, but incumbeat upos the Bisbop
to venture upon that deriation, and to retain tha eaniar of the tert aren a the expensu literal or rerkal fidelity.
Now setting aside the fact that His Lordship Chos, as well as the bamblest layman of his question, onty from the constant and unirersa teaching of the Church, we contend tbat, tested by the laws of grammar, his renderugg of it is unex ceptionable; because the Greek cos, as may be een by referring to any good Lextcon, of whic plies the Idea rabich Protestant ampugners of the perpetual irginity of the Mother of God seek to utach to it. This mpolses a pure grammatica competent to render a sound judgmeat than e witncss to the Eyomls of 5 our crutic astom, wha, me suppose of St. John Cbry suage to which be preached, mherein, treathog of the Nativity of Oar Lord, he goes at leogth into careful graminatical criticism of the force and diomaric ralue of the said "e
Mgr. de Tloa mill, no doubt, be gratised and We Writmess atterppts not to of the French version of the Nem Testament hatey issued by $\mathrm{H}_{1}$ Lardstip. The "copious sote:" Fith rinch the Bishop has enriched his ranslation, and enhanced its ralue, meet, of course, with strong reprobation from our conmporary: ioconsistenlly as i: seems to us, for commentaries ape sermons but verbai no.es ore text of Scripture. Now if such sermons are in nocent, nay useful and eren necessarf, riben yenlleman in a black coat and mhte choker, from a puipht, we see not hom mritten notes, or com. mentarite can be objected to. Besides, many wille matat amounts to the same thang as notes, that is to say with marginal refurences to other
passages in Scripture, which the Protestant pub-
of, the text to which sand marginal references
are attached. The objection bomerer false are attached. The objection borever false
falls to the ground the moment it is uederstood
that the Catholic takes his doctrines, and bis that the Catholic takes his doctrnes, and bus
faith, oot from the Bible, but from the Church; and this because it is an hustorical fact that the
Catholic Church existed long before the Bible, and that Cbristianity is older than the Cbristian Scriptures. Untul this historical fact be disprored, it is morally mpossible to conviace the intelligent Catholic that the Bible, that those religious knowledge, the medium through whic the contents of the Cbristian revelation were appointed to be conreged to man. A Catholic mas but so long as the chronologeral relations of Church and the Bible remaia what they are, it moralls impossible for the educated Catholic acquainted theretore with those relations, and lanity existed before the Bible, to subside int what is rulgarly termed a Protestant $t_{2}$ or to ac cept that boels as the teac
ource of revealed truth.
One rord more. If it be historicalls that Cbrist Himself appointed, not the Buble, bu body of men whom He commissioned to teach lations, as the medium for conreging the con cants of His revelation to all nations tbroughoat al ages, then indeed they whistion, by substuting a dead book for a lining Church, are "anti-Ctrists," and the wors of "ant-Chrsst,", seeing that they do their best
to make the mord of God roid, and tilis express ommandments of no efiect.
The Witness is out of sorts. Whatug is rdinary mood; but, within the past meek, it Tithdrawal of the Education Bial.
But a felv meeks ago, it Eiadiy suggested to the Pope the propriety of His Holiness's taking ip his residence in Canada ; in fact, expressed is degre that be should come, and iatimated hom
rateful the witness would feet in the Fioly Father would bring along sone fer presents in nrite from the "only religious paper" quit hocked, undotibtedfy, the dan grancinothers surprised and frightened io leara froni the same organ last week, tast bencefortin the Pope and as Carcinals are to rule in Oitama. Protestant ticed"-gored by Moman Bulks. "Protestant colldren, it not sent to the West, are to be Eoinsed "" and as for those Protestant parents noss extorts, "s that is, if thes, they-the Wit ness extorts, that is, if trey are animated rith
the sprtt of their fathers-are to sufer rather Che sprrt of their iathers-are to suffer rathe ugiust gorerament for school tares" that expose verr children to the possibhity of being taugh abled to pray to God and moshap Him as their oreta thers prayed and morsbipped. Not posses gig any of the spirit of bis fatters, the Euttor, ourse, cannot be expected to think of sacrificing
nop of bis "goods and chattels"" and, if placed the position of othe:s miom ine erborts to make sacrifices for conscience sate, he arows, his on Roman Catholic churches.
Can the Witncess read the sigos of the times. Public opinion in the tomashyss indicates that the people will submit to no mulutice," and this tc intrmatuate the gorernment by declaring that unless it follows his adrice, "seeds of permanent Wuote will certainly be sorn." In fact, the Johnesy iown "if be shouid fall from grace." We usert a jetition to which a large number
of signatures bare been attached, but mbich cot seat to Ottama on account, нe presume, of Bill. Erers far minded honect Protestaction Te are convinced, admit the efquity of the petitionere' demands:-
THB S3B00L BILL.

## he Petition of the uaderaigred Roman Cathoheg, and octher cilizess of ihe éts of hoonteal, in Lomer

 Cazada.That bue Prosestant minnrity in $L$ 2mer Carada,



Convocation and Droscti. - Fire moral
evis, ioseparable from the legal toleration of Dirorce, hare become so extrecre io Eagland, slace the late fatal aiterations in the haw of Christaan narriage, made by the Britisb Legrskiture, that the subject has been broughi betere the notle consequenses of these afterations, it was allesed were consptcuous in the contemp: to the mar riage laws that they bad generated: in the fre quent separetions they had causelll betwist mer red persons: and the infansous athusions which it roled and encouraged. Great ana ras expressed by the Clergy towards the obligaof Holy Matrumony, and the soiema words of Our Lord Jesus Christ, to bless the wimne uain of persons legally proved guity of adallery niti en and Lhis obligatra see sate imposes
 Cbristians must rerolt at the cit: ${ }^{2}$ morly imposed upos thece, axe by law obliget to ofitate at tee oocalled marriages ot civorati, acd to give the untial benediction to the coturtgas and publicty herr adulterg, the Divorte Cown ded prerigest
 new and under frest condto dation: irsposed by ritue of therr puitition as England, one reveremu speatis, Canea Selmpo conplaned bitterly. stood endearored the busband and rife, bu: it comin preater Church " - (That il guilty gersosa; asd toe chine tohich the Reo. Ne. Sotesigt calls the Church) " was bound to ciarry tosse ga:ly per the raich be looked upoo as a desecration
 the robes of
The clergymen of tise Caurciz o! Eogland rould be rerg nuch to be pitued to that the 7noge9 exch verf if therr serrile and degraded positios was them,
 berately chosen eril, mien tiog mant: hare
chosen grod. Tany bave prefersed tie starer
 It is only ta submasion to, and unise mits, the
Pope that delirerance from the soll bmaitatug bondage of Ropal, or in oiber mavis, State Str prenacy can be found. We caana: pitp them en so hoong in mist uevu pria tos to of esteen ral rirtues, as no doubt numbers oi thene are prostituting themselres, and what they beliere to Church, or the ofice of priests in the Cationlic Church, of assstiog, at the buddiog of the Cir Son, Holy Fhost, the upure anti-Curistian sesual nions of noiorous and coarcted adufterere and duteresses. No! It is umpossible io coscers ing to the feelings of the Comiliang, mopt reroh obligation of desecrating a boly nte-zs all AO rously invokiog the blessing of the Holy Trity upon the Githy embraces of adutereng Trasicy am of the tand imposes upon te ojseapuious clergymen of the Cburch of Exgiand. T aen men so exeelieat in so many othey reqpets
should stoop to guch humsiation, shoulu defte themselves by partaking in sucio a sta, and suct blasphemons mockery of the Holy On e
re asharand of the parr theep uneasy at it, and a sign of grace. Tre State chate galio theon and callous though from long wearing of that chain they may bare become, ther feel the smert and sing out occasionally even it theg bare not break the manhood and Coristian courage grading fetters far from them. Thus is the port givea an the Landon Times of the debate

 Hho Das reached the age of $\$ 0$, expired peacefully oa the 16th Juip.
: He did not, as a Bi
 priace.-Temes.
This graphice pieture is drama by no unfriendly band. No heretical limner portrays the last mo-
ments of an orthodox prelate. Tíe quiet sunset of life, the soft sinking rato the repose of eternal night, of one of England's ahen peilates inficted
on ao unwilling land, Dr. Singer dyrag, with
ready cash in the fuaris, to the ture of $£ 101,000$, is the Times' own picture, and dying peacefill too with such a lood upon bis conscience, is one of the lights of that hearenty chenaro oscuro of
which the shades are to be sought in "the as pect of neglect," the "i solitude that reigas," and
"the lawn iet out to graziers." Poor simple man! may Sternes Recordiog. Angel let fall a
tear upoa b: failings, for, thougb bee dia not fut fil the expectations of bis frieous, he must wodeed

 showing talent, betokens burry ia the artas, -
What members of bis inany? Hrs. Singer
or the litete Siagers? or the Singeresses? The or the litite Siagers? or the Sugeresses? The
leypg on of hands, the episcopal unction, bad
lief, tirough falitigg beath, deceuded is the male
 b


a Carictian beshop ne found? And where under
Bratish rule but io Erelayd could such a state of turgs be tolerated" Would those sturdy
artuang reio, but a fer days ago, pulled dosn
the "paluess" of the British Constitution in

 Bisiop, protected bo trenty thoussad bayonets

 with ferensii drearas aud waly phantoing of
 Dawnon, E:os, Xon:esal.-This jeading Protertant Langage S. Tbs Legezdary Lare of Ietcini. e


 Prague: Pars 1; The Principles sna Teeses of th
 Folii Holt, the Radical; Cornelias O'Dowd upor XXIF ; What slal! we do fo: Oosi; and Tbe Col






## to <br> ${ }^{\circ}$

## 

 We doubt much whether this stgle of thingmould be appreciated ang better of tae Lower
Canadaan Protestante, than it is by the Upper


| ， | s | AND CATHeLIC CMRONIC | LE．－AUGUST 17， 1866. |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| tote ity ite itaz |  |  |  |  |
|  | Stic |  |  |  |
| Oin las at |  |  | der | Putic |
|  |  |  | dindition |  |
|  |  |  |  |  |
| her than an honorsble peace whi |  |  |  |  |
|  | Als |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  | ， |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| diout imaid | Saind |  |  |  |
| den |  |  |  |  |
| Sart tio $D$ |  |  | ${ }_{\text {cosin }}$ |  |
| oremetem mait |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Moin |  |  |
|  | 隹 |  |  |  |
| － | \％ |  |  |  |
|  |  |  |  | 为 |
|  | \％ |  |  |  |
|  | orm | and |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  | and |  |  |  |
|  |  |  | ${ }^{\text {mamem }}$ |  |
|  | dem | 隹 |  |  |
|  | a，miput |  | Suctere |  |
|  | dem |  | dite |  |
|  |  | ${ }^{\text {mixm }}$ |  |  |
| Mex |  |  |  |  |
|  | 隹 |  | ， |  |
| fio | $0.0$ |  |  |  |
|  |  |  | amb |  |
|  | en |  | Rem |  |
|  |  |  | 为 |  |
|  | Ste |  |  |  |
|  | deat | Ameme |  | 何 |
|  | \％med |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  | 发 |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  | 边 |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | ， |  |  |
|  | prat |  |  |  |
|  | 边 |  | Hex |  |
|  | Rurimeor fremim |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | － |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  | aidem |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  | Gor |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| and |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |



 ferors and lethargies, and other innumerable distem-
pers, lying in ambusc de amoag the dishes, $A d d i$ -
 heara, or violer ce, or accident, way bo as will broken
at once, $i$ it can never be trusted after. - Lander.
 of a bappy child.
If a red haired man falls in love with a girl who
dislifes hair of that color, he will very likely dyo
before he is warried. The gravest beast is an ass; the grave日t bird is an
owl; the graveat fish is an ofster; and tie gravest A boliday of miserable men io sadder than a burial

Rev. B. P. Stose, D.D, Concord, N. H., writes "Having made an experiment of Hrb. E. A. A en's World's Restorer and Zylobaleamum, I can traly any it is saccegsful. Wy hair, which was quite mend them to the public as the best articles yet dis198 Greenwicn et., N. Y.

An Eqglishman and a Scotchman were diacuasing,
ores the dinuer table, the relative greatreasa of their
 cotland." "Certaioly not," Was the consdent ours ig a fint country. Now, if all our bills were
 scre than any otber, beca.
and cultivate both sides.

Nrrode Gux a Cayadiay Livexytion-an Trish
 sention whit will be to you a grauffing fac:, this



Tus Socrag of Tropical Cowisairs. - Live;
complaint, in some form or other, is all but unireeal in warm climates. In tropical A A netica, prior
othe introduction of BRISTOL'S SA RSAPARILLA it paralyzed the energies, ruined the conatitu tiong,
and dhortaned the lives of tene of thousande of ooll






A Myon Lpubed Sasge.-No ore of the five
enseg io so frequently ouraged as the senge of


 Ollow in the wake of this atandard perfume, bat ar oflamed stmosphere of a tropic valley
Floridarchasers Bare requested to oee that the word




AINKILLER
IT is a balm for every wound. PERRY DAVIS We ETTABLE PATK KILLER We ak the gttention of the pub
tested and unrivalied

 Turen iateruall, it ourea Dysanters, Cholers,
Diarraces and Crmp and Pain in Stomach, Bowed
Complaint, Painters colic, Liver Compaint, DyaDomplaint, Painters' colic, Liver Complaint, $D_{5}$
pepaia or Indigestion, Take TEROAT, SUDDEN


 Bewistis of: Oo
Sold bs ail $D$

July 19, 1866.
rMRS. WINSEOW S SOOTHING SYROP.
Rev. Sylvanas Cobb thng Rev. Sylvanus Cobb thns writes in the Boston mend any kiad of mediclne which we did not know to be good-particularly for infantz. But of Mra. Haskow's Soothing Syrup we can spask from know by giving an infant troubled with colic pains gniet paep, and its parants aubroken rest at night. Sos article which works to perfection, and which perfectlp natural, and the litlle cherub awabes bright as a button.' And during the procesa quentig heard mothers any ties woulu not be with ant it from the birth of ibe child till it had fiaished ver.
Sold by all Druggists. 25 centa a bottic. July, 1866

BROWN'S BRONCHIAL TROCBES I have nerer changed my mird rebpecting them which I began thinting well of,'
Rev. Henay Ward Brechbr. For Throat Troubles they are s apecifc.'
N. P. Wiluis. uo opium, nor anything injurioua.'
DR. A. A. HAYEs, Chemiat, Bostor. An elegant combinstion for Cougbs.' Dr. G. F. Biaelow, Boot
ase to Public Speakers. Rrv. E. H. Czaprs. Rrv. E,
Yost salutary relief is Bronchitis.' Rev. S. Siegraied, Morriztoma, Ohio. Very beneficial whan euftering from colds.' Almost instaut relief in the distressing laboar atting pesuliar to sathms.' hav. a. C. EGGLEsTon, Xem Yois.

 As there are imitationa, be sure to opzais the





 Ther gre put up in glas righs, and will keep in
any cilmate In all case grising from, or aggra
rated by impure blood BRISTOLS SADSDAEIL rated by impure blood, ERISTOLS SARSAPAEI
LA bhould ve uged is connection wuh tee Pil



## CONVENT

VILLA-ANNA LACHINE,

## (sear movitral, casada east)



 United Btates are of easy accesg,
$\Delta$ magrificent Garden, aud very pleamant PlayGrond, well planted with trees, are at tee diaposi-
tion of he Youg Ladien.
The Course of Instraction is in both langrages, Fremch sad English.

 Literatare, Geography, Dowestic Economf, Phai
and Fancy Nedle Fork, Embroidery, Drsming
Muaic- Piano, Eare.
The Saperior Course comprises: PLils3opis The Superior Course comprises: Pbilgsophy,
Botanic, Zology, Mitincralogy, Practical Chemisiry
Astronomy, dc., Astronomy, dc., Ase. TERMS TERIS.


The Schotastic Year is not leial than 10 duneths. No deduction is made for a Pupil mathdrama before
the espiration of the Quarter, except for plaugible Ieasons. UNIFORM.
In Summer, Ligbs, Blae Dress with Capg. O In Winter, $D$
Jaly, $\overline{5}, 1866$.
G. \& J. HOORE,
IUPORTERS AND MANOFACTURERS
HATS, CAPS, AND FURS
NO. 376 NOTRE DANE STRET,
MONTREAL.

## 

##  *  sud is necesgary companion in the sick room, in he nurgery sud upon tha toiles sidebos be obtained ererypurere at one dollar perf bottie. SARATOGA SPRING WATAR, gola by all Drug





 great appotizer.
SARATOGA SPRING WATER, sold by all Drug

## $\stackrel{\text { Sists. }}{\text { gits. }}$



 diatels. It healed rapidly, and left very liulo gear.




$\xrightarrow{411}$




ountry come sfer a soiourn of sem month in




Heimstreet'g inimitable Hair Coloring bas been
teadily growing in faror for over twanty years




Lron's Extract of Pobe Jayata Gingbr-fo Indigestion, , Busea, Heartburn, Sich Eeadache
Cooera Yorous, te., where a Farming is required.

Sold erergwiere, at 50 cents per botlie.
SARATOGA SRING WATER, sold by all Drug
gist. RAPNES, HENRY \& Co., Montresil, DEysas Agenis for the Candas.

ProvELPANIS HAIR RESTORATIVE.



Although your hsir may be eppsrently in a hesithy
ondtion, be geeds of disorder and decay are there nd the timely use of the Hair Restoratire will pre
tat the mortification of grey Laira sad bald heade. Every ore ofad the Ceatificatrs, Fvery one of which is genuinae, and the originals
whice are always in our office at Mfontreat Jorsson, Brigss ic Co Cot

COMMISSION MERCHANTS
PRODUCE, GROCERIES AKD LIQUORS, YOUNG'S JUILDINGS,
Nos. 86 and 88 McGell Street, and Mos. 99
and 101 Grey Nun Street,
ona:gnamente of Produce regpectfally solicited, Lipon
mhich liberal advances \#ill be made. FIRST CLASS STORAGGR FOR GOODS IN
BOND OR FREE.



| WANTED, |  |
| :---: | :---: |
| FOR the Model School in the Village of Lacolle, |  |
| is Male Thacher, capable of Teaching |  |
|  |  |
| the Franch and English Languages, to whom a libe- |  |
| Address, | THOMAS WALSE, <br> Sec. School Commisaionerb, Lacolle. |
| Jone 27, 186 C . |  |

## A. \& D. SHANEON,

Wine and Spirit Merchants, 38 AND 40 M GILL STREET,

HAVR constantly on hand a good asortment of
Teas, Coffees, Sugars, Spices, Mustards, Provieion


 | Well to give them a ceill as they will Trade with then |
| :--- |
| on Liberal Terms. |
| $\begin{array}{ll}\text { Masy } 19.1865 .\end{array}$ |

DWIGHT'S CHOLERA MIXTURE.
 of Asiatic Cholera, it bas stod the tast of tire and
exprience, being composed of the same ingredient arperiece, being composed of the same ingredient
racemaneuded bye tearned missionary, Dr
anmlin, whoge Zamlin, whose experience in the late ferrinar viaitiation
at Co etantinople was poblished in the
 vill invariably e
12t c per bottle.
frese and dry chloride of lime: Ada Best Englibi Camphor: HENRY R. GRAY
Dispenaing and Famijy Chemist,
(Es:abishoca 1859)
GLASGOW DPUG HALI
395 Notre Dame Street, Moutreal.
CHOLERA.
DR. FAMLINX Recedies for the cure of Cholera
 owing articles on hand and for zale:-CClioride of

 ver Gollon, Eurning Fluida, dec., tce.

GLASGOW DRUG EALL,
Notro Dame Sureet, Mon:real


LEWELLYN \& CO.
DEALERS TN ALL KINDS OF STOCKS
131 GREAT ST. JJMES STREET, montreal.
Cash Adrances made upon Oonaignments to ou
riends in the United States. Specini atteation given to the organiziag of Pe
trolenm and Mining Companies, and everything con Dec. 14,1865 .
gected
Dith the 0 il

LIFE, GROWTH AND BEAUTY. Mrs. S. A. Allen's Wonld's Huir Restorer and Dressing insigovate, strengthen act directly upon the roots of the hair, supplying reof the hair, supplying revaturar colov and bearty veturns. Grey hair disappears, bald spots ane coveved, hair stops falling, and auxit an sult. Ladies ana Children vill appreciate the deiightful. fragrance and rich, glossy appearance impart-
ed to the hair, and no fear of soiling the shin; scalp, or nost elegant head-ares
Depot 198\& \& 200 Greenwich St. R. Y:

SADLIER \& CO'S NET PUBLICATIONB AND EOOKS ATE PREAS BY ONE


 ANOTERR NEW WORR EY ONE OF TETS


 A NRW ILLUSTRATED LARGE PRAYER











 A NETV LIEE OF SP. PATRIOR

 EASTER N ERAFEN, DY Rer F $X$ RE,

## Cnatenumiander Celetrated Work <br>               













## ButJ. BADLAD fent

WLLIIAM H. HODSON, ABCHITzer.
No. 59, St. Bönaveriture Siriet


KEARNEY BROTHER, Practical Plumbers, Gasfitters TIN-SMTHS,

dollard street
(i)wa Door from Notre Dame Sitreot, Dprodite the
montreal,
AGzits for liffeng prailis patzat
GAS-SAVING GOVERNOR.

Jobling punctually attended to. <
WTVAI PIEE IEBERANGE COMPASY
CITY OF MONTREAL. Disevtors:




 Sik the socirity it prtites ingurod The oil object

 A. COMTE,
 HOYAL
INSURANCE COMPANY FIRI AND LIFE:
Gxizal, TWO Mill LIONS Sterling. fIRE DRPartment.

Tus Exnyuny is Enabled to Direct the Attentivn of







Cateramava.

 Giartary 1, 1864

GET THE BEST

murray is Larmanis
FLORIDA WATER


ESTABLISHED 1861.
ADDRESS
mHabitants of motirizal. gentlemen,-









 $\stackrel{\text { coming }}{\text { I remaid }}$


## Mat 12

WEST TROY BELL FOUNDRY. [Rotablisted is 1826.1

A








SUITABLE CHRISTMAS present. $\overline{J U S T} \underset{\text { CHER }}{\text { CMETED }}$
ECCLESIASTICAL YEAR By Rev. B. G. Bofyerre, dod-The LIFES or
for each day,
tEE
saigts
by Rev. Dr. ALban stolz

pUBLSGHED UNDER TEE APPROBATION
The Most Rev. Joen wict Yoskrt, Arobishop of

 EIS HOLISESS, FOPE PIOS IS,







 Thaes eplendid en Eravingi, on acconnt of their ex




 nith






$\operatorname{stares}_{\mathrm{Ag}_{\mathrm{a}}}$

S, MAITHEWS,
MERCHANTTAILOR
 buainess for his brother, at
130 GREATST. JAMES ETRERT (Neat Doos to Eill's Boos Store,


J. J. CURRAN,

No. 40 Little St. James Street, momtreal.
3. A. RONAYNE, advocate,
10 littat bt. Janes treet, HONTEEAL

## JOSEPH J. MURPHY

## Attoryey-at-Law, Sclioter in-

Cr Colleciens in sll parta of western Con.


HEYDEN \& DEFOE
BaRRIBTZRS AND ATTORNEYE-AT-LAW
Solucitors in Chancery,
OONTEYANOERS, MOTARIES, AND TORONTO OFFICE-Over the Tororto Sarzh

No. 74, CHURCE
TORONTO.

## 

x. | Dspos |
| :---: |
| $12 m \mathrm{~m}$. |

C. F. FRASER,



## 

## LUMBER.






Jordais
$H_{3}=\mathrm{ch} 24,1254$
STOVES,
ters brililant faju coal btofe.
Horth ahiak









of private revidenoe of parties desilning House
keeprag or remoring from the city, will claime apecial









nidertazing the sals of Real Properts, or conditions
waich, it ti hoped, will meet the viemp of all paries,
namely-.


## cead-




immediate attantion. Li: DETANF

manuf

CHAROOAL (IM REFBIGERATORS.)

 Sales than ever, provided partios cail and ingpect

MEILLEUR \& CO'S. ETCYE DEPARTMEAT, 526 CRAIG STEEET, OFF PL.gCE D'GRYES HLL-,
19, 1866 .

DEALS! DEALS!! DEALS!!! 50,000 Cull Deals, CHEAP, FOR CASH.



- No. 61 NOTRE DAME STREET 6 NOTRE DAME stremer,





 All kindo of Statuge, Bastig \&c., foc: onammanting

M. OGORMAN,

BOATBTIID界思,

## SIMCO STREET, RINGSTO:

Ar An asbortment of Stifis alwaye on teand. ar
of ShIP'S BOATS OARS FOR SALE
MATT.JANNARD'S
COFFINSTORE
orner of Craig and St. Savnence Streets,
 tabliahment Fhere he mill constanily have on hands
COFFINB of erery deacription, eitber in Wcod or
Iletal, it very Hoderate Pricel. 4 pril 1, 1854.

BRISTOL'S SARSAPARILIA


The Great Purifier of the Hfood Io prrticularly recommended for not daring bpRING AND SUMMER,

 a DIET DRINK,
by ail who are sick, or nho wiah to prerant sicknesa
Itis the only geanine and original preparation for THE PERMANENT CURE
most dayarrous and cunfiryed caseg
Scrofula or 5 Old Sores. Boils. Tumpors,
Abscesses, Ulcers,
and every kind of Scrofnlong and Scabious ernption:
it $i$ alao a sure renedy for EALT REEEH, RIAG FORM, TETTER, BGALD
HEAD, BCDRVY, It ia guarantand to be the PUREST ead most pow.
erfal Preparation of
GENUNE HONDERAS SARSAPARILLA, and is the only true und rollable CDRE for BYPEI-
LIS, even in $i$ wo worst iorma.


## BRISTOL'S

THE GREAT CURE

## Liver, Stomach and Bowels,

 Pat ap in Glags Phiste, ane warranted to KEEP IN ANY CLIMATE Thomo Pillo are propared expregaly to operste legs balferere veed not degpair Under the most hope-

$$
\text { 1. } \begin{aligned}
& \text { of } \\
& \text { ha } \\
& \text { dit }
\end{aligned}
$$

. $1 \begin{aligned} & \text { ha } \\ & \text { dis } \\ & \text { lig } \\ & \text { and } \\ & \text { ant }\end{aligned}$
JOBPRIMTERS
WOOD ENGRAVERS,
32 GREAT ST. JAMES STREET,

MCHELIET COMPANY.
oally royal mall line
MONTREAL AND QUEBEC;

Ports.
and until othezwise ordered, the Ftremers of the
as follows:-






and returning at Sorel, Maakinongs, tivilere du Lump
arers ior Montrenl every Suaday and Wedresdey a
p.m, calling at Lanorasa on thy Fridsy trips from

vection with the Biesmer Colambia at sorel.





The Steamer TERRELONHR, Oapt. I. H. Roy,





or rrizabiea anlesa Billa of Lading having the Fulue
Pror furthor informarion, apply at the Richelian

ble


DYBPRPRIA OR INDIGESTION, LIVRR OOM
PLANTE, ONBTIPATION, EEADACHE, DROP
8X, and Pilers.
Only 25 its. per Phial.


